448 The Two Kingdoms and Spiritual Warfare

兩個國與屬靈的爭戰

1. Matthew 馬太福音 12:22-37

2. Matthew 馬太福音 24:14

And this gospel of the kingdom will be preached in all the world as a witness to all the nations, and then the end will come.

這天國的福音要傳遍天下,對萬民作見證,然後末期才來到。

这天国的福音要传遍天下,对万民作见证,然後末期才来到。

3. Acts 使徒行傳 26:18

to open their eyes, in order to turn them from darkness to light, and from the power of Satan to God, that they may receive forgiveness of sins and an inheritance among those who are sanctified by faith in Me.'

我差你到他們那裡去,要叫他們的眼睛得開,從黑暗中歸向光明,從撒但權下歸向神; 又因信我,得蒙赦罪,和一切成聖的人同得基業。

我差你到他们那里去,要叫他们的眼睛得开,从黑暗中归向光明,从撒但权下归向神; 又因信我,得蒙赦罪,和一切成圣的人同得基业。

4. Colossians 哥羅西書 1:13

He has delivered us from the power of darkness and conveyed us into the kingdom of the Son of His love,

他 救了我們脫離黑暗的權勢,把我們遷到他愛子的國裡;

他救了我们脱离黑暗的权势,把我们迁到他爱子的国里;

5. Matthew 馬太福音 12:39a

But He answered and said to them, "An evil and adulterous generation seeks after a sign,

耶穌回答說:一個邪惡淫亂的世代求看神蹟,

耶稣回答说:一个邪恶淫乱的世代求看神迹,

6. Galatians 加拉太書 1:4

who gave Himself for our sins, that He might deliver us from this present evil age, according to the will of our God and Father,

基督照我們父神的旨意,為我們的罪捨己,要救我們脫離這罪惡的世代。

基督照我们父神的旨意,为我们的罪舍己,要救我们脱离这罪恶的世代。

7. 2 Corinthians 哥林多後書 10:3-5

³ For though we walk in the flesh, we do not war according to the flesh. ⁴ For the weapons of our warfare are not carnal but mighty in God for pulling down strongholds, ⁵ casting down arguments and every high thing that exalts itself against the knowledge of God, bringing every thought into captivity to the obedience of Christ,

09-13-2020 PAGE 1

7. 2 Corinthians 哥林多後書 10:3-5

3因為我們雖然在血氣中行事,卻不憑著血氣爭戰。4我們爭戰的兵器本不是屬血氣的, 乃是在神面前有能力,可以攻破堅固的營壘,5將各樣的計謀,各樣攔阻人認識神的那 些自高之事,一概攻破了,又將人所有的心意奪回,使他都順服基督。

3因为我们虽然在血气中行事,却不凭着血气争战。4我们争战的兵器本不是属血气的, 乃是在神面前有能力,可以攻破坚固的营垒,5将各样的计谋,各样拦阻人认识神的那 些自高之事,一概攻破了,又将人所有的心意夺回,使他都顺服基督。

8. Ephesians 以弗所書 6:11-13, 18

¹¹ Put on the whole armor of God, that you may be able to stand against the wiles of the devil. ¹² For we do not wrestle against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this age, against spiritual hosts of wickedness in the heavenly places. ¹³ Therefore take up the whole armor of God, that you may be able to withstand in the evil day, and having done all, to stand.

¹⁸ praying always with all prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints—

¹¹要穿戴神所賜的全副軍裝,就能抵擋魔鬼的詭計。¹²因我們並不是與屬血氣的爭戰,乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的,以及天空屬靈氣的惡魔爭戰。¹³所以,要拿起神所賜的全副軍裝,好在磨難的日子抵擋仇敵,並且成就了一切,還能站立得住。

18 靠著聖靈,隨時多方禱告祈求;並要在此儆醒不倦,為眾聖徒祈求,

¹¹要穿戴神所赐的全副军装,就能抵挡魔鬼的诡计。¹²因我们并不是与属血气的争战,乃是与那些执政的、掌权的、管辖这幽暗世界的,以及天空属灵气的恶魔争战。¹³所以,要拿起神所赐的全副军装,好在磨难的日子抵挡仇敌,并且成就了一切,还能站立得住。

18 靠着圣灵,随时多方祷告祈求;并要在此儆醒不倦,为众圣徒祈求,

9. 1 John 約翰一書 3:8

He who sins is of the devil, for the devil has sinned from the beginning. For this purpose the Son of God was manifested, that He might destroy the works of the devil.

犯罪的是屬魔鬼,因為魔鬼從起初就犯罪。神的兒子顯現出來,為要除滅魔鬼的作為。犯罪的是属魔鬼,因为魔鬼从起初就犯罪。神的儿子显现出来,为要除灭魔鬼的作为。

10. Hebrews 希伯來書 2:14b

that through death He might destroy him who had the power of death, that is, the devil,

他 (耶穌) 特要藉著死敗壞那掌死權的,就是魔鬼,

他 (耶稣) 特要藉着死败坏那掌死权的,就是魔鬼,

09-13-2020 PAGE 2